

Kiertokirje

kaikille postikonttorin ja postitoimituksen hoitajille Suomessa.

Viime helmikuun 27 päivätyssä kirjelmässään on Suomen Senaatti, koska se on eduskuntaa ja sen asettamaa hallitusta vastaan tehdyn kapinan ja vallankaappausvrytyksen johdosta, johon on ottanut osaa myöskin valtion palveluksessa olevia henkilöitä, havainnut tarpeelliseksi vaatia kaikilta uuden sitoumuksen uskollisesta ja lainkuuliaisesta virkatoiminnasta ja sitä varten vahvistanut valankaavan, käskenyt Väliaikaista Postihallitusta pitämään huolta siitä, että kaikilta sen alaisilta valtiota palvelevilta henkilöiltä tulee otetuksi sanotun kaavan mukainen juhlallinen vala. Tämän johdosta Väliaikainen Postihallitus käskee Teitä ei ainoastaan itse asianomaisen tuomioistuimen tai tuomarin taikka ruunuvoudin tai, jos nämä virkamiehet asuvat kaukana, asianomaisen kirkkoherran edessä tekemään, vaan myöskin kaikilla paikkakunnallanne asuvilla ja hoidettavanne postikonttorin tai postitoimituksen alaisilla virkamiehillä ja palveluskuntaan kuuluvilla henkilöillä teettämään Suomen Senaatin määräämä oheeniitetyn kaavan mukainen vala; ollen niiden henkilöiden, jotka tekevät valan, allekirjoitettava Teille lähetetyt valankaavat, huomioonottaen että samalle kaavalle, koska Väliaikaiselle Postihallitukselle on lähetetty ainoastaan pieni varasto kaavoja, voidaan ottaa useampia allekirjoituksia, ja ovat kaavat varustettavat todistuksella ei ainoastaan siitä että vala on suullisesti tehty vaan myöskin siitä, että kukin valan tehnyt on omakätisesti allekirjoittanut kaavan, minkä jälkeen Teidän on lähetettävä kaavat Väliaikaiselle Postihallitukselle ilmoittamalla samalla ovatko kaikki virkamiehet tai palveluskuntaan kuuluvat henkilöt tehneet valan, joilta sitä on vaadittu tai, siinä tapauksessa että joku niistä mahdollisesti kieltäytyisi siitä, kuka tämä on ja minkä vuoksi hän ei ole valaa tehnyt. Vaasassa, maaliskuun 1 päivänä 1918.

Väliaikaisen Postihallituksen puolesta:

K. A. KRAEMER.

N:o 5.

Lennart Laurén.

Cirkulär

till alla postkontors och postexpeditioners föreståndare i Finland.

I bref af den 27 sistlidne februari har Finlands Senat, enär densamma i anledning af emot landtdagen och den af denna utsedda regeringens gjordt uppror och revolutionsförsök, hvari äiven i statens tjänst anställda personer tagit del, funnit nödigt att af alla fordra en ny förbindelse om trogen och laglydig tjänstevärksamhet och härför fastställt edgångsformulär, anbefallt Temporära Poststyrelsen att tillse, att af hvarje under densamma lydande tjänsteman högtidlig ed enligt sagda formulär afläggas; och får Temporära Poststyrelsen i anledning häraf härigenom anbefalla Eder att icke blott själf inför vederbörande domstol eller domare eller kronofogde eller, om desse tjänstemän äro långt afläggset boende, inför vederbörande kyrkoherde aflägga utan äfven af alla å Eder ort bosatte och under Edert kontor eller postexpedition lydande tjänsteman och betjante taga af Finlands Senat nu påbjuden ed enligt bilagda formulär; börande de till Eder öfversända formulären såväl underskrifvas af de, hvilka aflagt eden, hvarvid i anseende till ringheten af det Temporära Poststyrelsen tillställa förrädet edsformulär flere kunna underteckna samma formulär, som ock förses med bevis angående icke blott edens afläggande utan äfven därom, att den edsvurne egenhändigt undertecknat formuläret, hvarefter formulären af Eder böra till Temporära Poststyrelsen insändas jämte uppgift därom, huruvida alla tjänstemän och betjante, af hvilka Ni sälunda anbefalts taga eden, aflagt denna, eller, i händelse någon af desse möjligen icke svurit eden, hvem denne är och hvarför eden af denne icke svurits.

Wasa, den 1 Mars 1918.

Å Temporära Poststyrelsens vägnar:

K. A. KRAEMER.

N:o 5.

Lennart Laurén.